

## **Domande per il rilascio di permessi concernenti la durata del lavoro**

---

### **Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)**

- 14-000818 / 52621685  
Globofood SA, 6982 Agno  
Stabilizzazione, istantaneizzazione, precottura e pressatura  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
15 U  
01.06.2014–31.05.2017 (rinnovo)
- 14-000975 / 51965960  
Pamp SA, 6874 Castel San Pietro  
Lavorazione meccanica medaglie e monete  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
46 U, 46 D  
01.06.2014–31.05.2017 (rinnovo)

### **Permesso di lavoro notturno (senza alternanza con lavoro diurno) (art. 17 LL)**

- 14-000928 / 66669164  
BerVi Servizi Sagl, 6500 Bellinzona  
Servizi urgenti (ricambistica, consegne laboratori ospedalieri) nel Cantone del Ticino  
Bisogni particolari dei consumatori  
5 U  
01.05.2014–30.04.2017 (nuovo permesso)

### **Permesso di lavoro notturno e domenicale (art. 17 e 19 LL)**

- 14-000935 / 1510402  
MA Service S.R.L, 00132 Roma  
Manutenzione e riparazione dei treni Cisalpino da realizzare al di fuori del funzionamento dei veicoli coinvolti.  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche  
15 U  
01.04.2014–30.09.2014 (rinnovo)

### **Permesso di servizio di picchetto (lavoro notturno e domenicale) (art. 14 e 15 OLL 1)**

- 14-000910 / 87056829  
Ericsson AG, 6934 Bioggio  
Field Service Organisation: riparazione guasti nelle reti Telekom del canton TI, GR, UR, NW, OW e SG  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche

24 U

01.01.2014–31.12.2015 (nuovo permesso)

**Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL, art. 36–38 OLL 1)**

– 14-000908 / 554514

Transteq Gotthard, 6743 Bodio TI

Logistik, Transporte (Leitstelle)

Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche e tecniche

6 U

01.04.2014–31.03.2017 (nuovo permesso)

– 14-000909 / 554514

Transteq Gotthard, 6743 Bodio TI

Logistik, Transporte (E-Werkstatt)

Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche e tecniche

21 U

01.04.2014–31.03.2017 (nuovo permesso)

– 14-000936 / 46435039

B-Source SA, 6934 Bioggio

Centro operativo di Pregassona

Orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche

8 U

01.06.2014–31.05.2017 (rinnovo)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

*Rimedi giuridici*

Chiunque sia toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque sia legittimato a ricorrere contro il rilascio del permesso può esaminare, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 48), gli atti prodotti con la domanda, entro 10 giorni dalla pubblicazione della stessa, presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Berna.

23 aprile 2014

Segreteria di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro